IDENTIFICACIÓN

CURSO	:	EXAMEN Y CONTRA EXAMEN DE TESTIGOS
TRADUCCIÓN	:	EXAMINATION AND CROSS-EXAMINATION OF WITNESSES
SIGLA	:	DMD3308
CRÉDITOS	:	5
MÓDULOS	:	1
REQUISITOS	:	NO TIENE
CONECTOR	:	NO APLICA
RESTRICCIONES	:	((ESCUELA= DERECHO) Y (NIVEL=MAGISTER))
CARÁCTER	:	OPTATIVO
TIPO	:	CÁTEDRA
FORMATO	:	PRESENCIAL
PERIODO	:	BIMESTRE
CALIFICACIÓN	:	ESTÁNDAR
PALABRAS CLAVE	:	INTERROGACIÓN DE TESTIGOS, CONTRAINTERROGATORIO, PRUEBA LEGAL TASADA, VALORACIÓN PROBATORIA.
NIVEL FORMATIVO	:	MAGÍSTER

I. INTEGRIDAD ACADÉMICA Y CÓDIGO DE HONOR

La Universidad tiene un compromiso con la construcción de una cultura de respeto e integridad. Quienes participen de este curso se adscriben al Código de Honor UC y adquieren el compromiso de aportar a la construcción de una cultura de Integridad Académica, actuando en consonancia con los valores de veracidad, confianza, respeto, justicia, responsabilidad y honestidad en todo el trabajo académico.

II. DESCRIPCIÓN DEL CURSO

En este curso los estudiantes podrán abordar de manera integral y comparada las dinámicas de examen y contra examen de testigos en el sistema probatorio chileno, analizando sus particularidades procesales y estratégicas en las sedes civil, penal y arbitral. Desarrollarán herramientas metodológicas para extraer información relevante durante el juicio, articulando la técnica de interrogación con los estándares dogmáticos y jurisprudenciales de valoración probatoria aplicados por los tribunales de justicia. Las estrategias metodológicas consistirán en cátedra, análisis de casos y debate. Las estrategias evaluativas serán un control de lectura y un examen final.

III. RESULTADOS DEL APRENDIZAJE

1. Analizar las diferencias estructurales en la presentación y recepción de la prueba testimonial en los ámbitos penal, civil y arbitral.
2. Aplicar la lógica y técnica de litigación en la estructuración de exámenes directos fluidos y contrainterrogatorios incisivos, utilizando preguntas estratégicas para obtener declaraciones precisas y controlar al testigo.
3. Examinar la valoración y ponderación judicial que realizan los jueces ordinarios y árbitros sobre la veracidad e idoneidad del testimonio, al contrastarlo e integrarlo con el resto del acervo probatorio (documentos, peritajes y evidencia material).

IV. CONTENIDOS

1. El contraexamen de testigos
   1.1 Alcance o extensión. Sus objetivos: constructivos y destructivos. La revalorización de los constructivos.
   1.2 Estructura de un contraexamen: La pirámide invertida. ¿Siempre se debe contraexaminar a un declarante? Uso de declaraciones previas para demostrar contradicciones, inconsistencias adiciones u omisiones. La prueba sobre prueba.
   1.3 Los Mecanismos de control del testimonio. Herramientas de control del declarante. Preguntas a utilizar: sugestivas, cerradas, de un hecho. La relevancia de la escucha activa.

2. El examen y contraexamen de testigos en el proceso penal acusatorio adversarial

2.1 Examen o interrogatorio de testigos. Qué se quiere evitar en el examen directo para no afectar la calidad de la información. Objetivos del examen directo. Preguntas a utilizar en el examen directo.
2.2 Recomendaciones de ejecución. La entrevista previa con los declarantes propios versus el coaching del testigo. La ficha del declarante. La técnica del refrescamiento de memoria. El testigo hostil.
2.3 Las objeciones y su manejo estratégico.

3. Psicología del Testimonio y Fidelidad de la Memoria en el Interrogatorio
3.1 La naturaleza constructiva y reconstructiva de la memoria.
3.2 Vulnerabilidad de la Memoria y Distorsiones Testimoniales: Efecto de la información engañosa posterior, sesgos de confirmación e interferencias retroactivas (cuando el testigo recuerda lo que asume que debió suceder o lo que la parte que lo presenta desea escuchar), y el paso del tiempo (la curva del olvido y la degradación de los detalles).
3.3 Aplicación de la Psicología del Testimonio a la Técnica de Litigación: Estrategias de interrogación para evaluar la certeza y precisión del recuerdo e identificación de vulnerabilidades en el relato. Técnicas de interrogación a la luz de la psicología del testimonio.

4. El sistema de interrogación de testigos en el Procedimiento Civil.
4.1 Sistemas de valoración probatoria: Características fundamentales de la Prueba Legal Tasada frente a la Sana Crítica.
4.2 Formulación estratégica a la luz de la estructura rígida del interrogatorio en el procedimiento civil tradicional. Preguntas directas y repreguntas (contrainterrogatorio): Cómo sortear las limitaciones del formato de preguntas y obtener concesiones o aclarar ambigüedades.
4.3 Forma en que los tribunales civiles ponderan la prueba testimonial frente al mérito de los instrumentos públicos y privados o la prueba confesional.

5. La Interrogación de Testigos en el Proceso Arbitral
5.1 El principio de autonomía probatoria en el arbitraje: Diferencias sustanciales con el CPC. Aplicación de reglamentos institucionales y reglas internacionales.
5.2 Dinámicas de Litigación y Examen Testimonial en Arbitraje: El paso de la prueba documental al *cross-examination*; las declaraciones escritas previas (*Witness Statements*); y el examen Directo versus el contra examen.
5.3 Reglas de apreciación de la prueba testimonial en el arbitraje: La prueba legal tasada y la libre apreciación.

6. Estrategias de Interrogación, Contra interrogación e Impugnación de testigos expertos y peritos
6.1 Diferencias entre interrogar a un testigo experto y a un testigo de hecho.
6.2 El testimonio contrastado con dictámenes periciales técnicos y voluminosa prueba documental en el arbitraje.
6.3 La entrevista de selección del perito y la previa al juicio. La trilogía Frye, Daubert y kumho.

V. ESTRATÉGIAS METODOLÓGICAS

- Cátedras
- Análisis de casos
- Debate
- Simulación

VI. ESTRATEGIAS EVALUATIVAS

- Control de lectura (50%)
- Examen final: Caso simulado de interrogación de testigos (50%)

VII. BIBLIOGRAFÍA

Bibliografía mínima

- Abel Lluch, Xavier; y Picó i Junoy, Joan (editores): Interrogación de testigos (Editorial JMB Bosch Formación, 2008).
- Abel Lluch, Xavier; y Picó i Junoy, Joan (editores): Interrogatorio de partes (Editorial JMB Bosch Formación, 2007).
- Blanco, Rafael; Gallardo, Eduardo; y Moreno, Leonardo: Litigación Penal estratégica en juicios orales (Tirant Lo Blanch; 2021).
- Fajardo, Sebastián: Manual de contrainterrogatorio (Tirant Lo Blanch; 2023).
- González, Leonel; y Moreno, Leonardo: Los registros previos y su uso en juicio oral en el proceso penal chileno" (Polít. Crim., vol. 21, Nº 41; julio 2026).
- Manzanero, Antonio: Psicología del testimonio. Una aplicación de los estudios sobre la memoria (Ediciones Pirámide, 2017).
- Moreno, Leonardo: Teoría del caso (Ediciones Didot; 2012).
- Moreno, Leonardo: La prueba pericial, su examen y contraexamen (en "Actividad procesal y medios de Prueba", colección "Proceso penal adversarial", tomo 6, pp. 367 – 450, Editores del Sur; 2023).
- Pérez del Valle, Carlos: La prueba testimonial. Estructura y función (Ediciones Olejnik, 2018).
- Vial, Pelayo: Técnicas y fundamentos del Contraexamen (Librotecnia; 2006).

Bibliografía complementaria

- Diges, Margarita: Testigos, sospechosos y recuerdos falsos: Estudios de psicología forense (Editorial Trotta, 2016).
- Handbook of Evidence in International Commercial Arbitration: Key Concepts and Issues (Ragnar Harbst, 'Chapter 10: Witnesses', in Franco Ferrari and Friedrich Jakob Rosenfeld (eds), 2022, pp. 229 – 246).
- Mazzoni, Giuliana: Psicología del testimonio (Editorial Trotta, 2019).
- Mazzoni, Giuliana: ¿Se puede creer a un testigo? (Editorial Trotta, 2010).
- Rua, Gonzalo: Contraexamen de testigos (Ediciones Didot; 2023).
- Rua, Gonzalo: Examen directo de testigos (Ediciones Didot; 2023).
- Wixted, John: "The new science of eyewitness memory" - John Wixted (https://www.ted.com/talks/john_wixted_the_new_science_of_eyewitness_memory) (2025).